

Caution on installation / Vorsichtsmaßregel zur Installation / Précaution sur l'installation / Avvertenza per l'installazione / Precauciones sobre la instalación / Предостережение по установке / 安装的注意事项 / 設置の際のご注意

When using stands for this monitor, always use the supplied stands and attach them properly. Fix the stands as illustrated using the supplied screws.

- Take care not to fix the stands to the wrong side.
- Improper use of stands may lead to damages on the floor or on the monitor, or may cause the monitor to topple over.

Bei der Verwendung von Ständern für diesen Monitor verwenden Sie immer die mitgelieferten Ständer und bringen diese richtig an. Befestigen Sie die Ständer mit den mitgelieferten Befestigungsschrauben, wie in der Abbildung gezeigt.

- Achten Sie darauf, die Ständer nicht an der falschen Seite zu befestigen.
- Falsche Verwendung von Ständern kann zu Schäden auf dem Fußboden oder am Monitor führen oder bewirken, dass der Monitor umkippt.

Lors de l'utilisation de socles pour ce moniteur, utilisez toujours les socles fournis et attachez-les correctement. Fixez les socles comme montrés en utilisant les vis fournies.

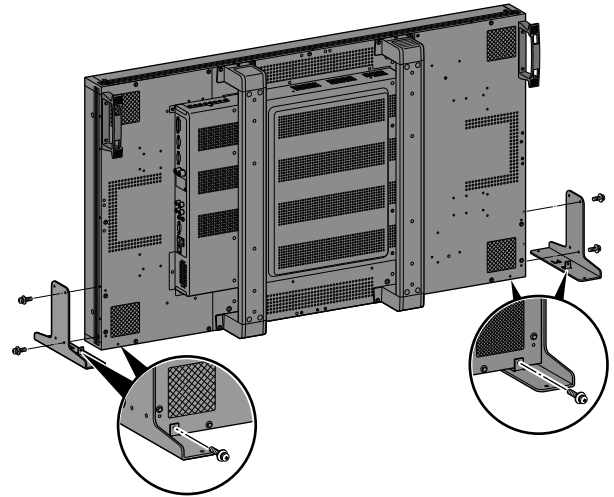
- Faites attention de ne pas fixer les socles du mauvais côté.
- Une utilisation incorrecte des socles peut entraîner des dommages sur le sol ou sur le moniteur, ou peut causer la chute du moniteur.

Con questo apparecchio si devono usare esclusivamente i supporti forniti in dotazione, avendo inoltre cura di applicarli correttamente. Con le viti fornite in dotazione applicare i supporti al monitor.

- Occorre orientarli correttamente.
- L'applicazione non corretta dei supporti può divenire causa di danneggiamento del pavimento o dell'apparecchio, oppure ne può provocare il ribaltamento.

Cuando utilice soportes para este monitor, utilice siempre los soportes suministrados y fíjelos adecuadamente. Fije los soportes con los tornillos suministrados, de la manera indicada en la ilustración.

- Tenga la precaución de no fijar los soportes en el lado incorrecto.
- El uso incorrecto de los soportes puede provocar daños en el piso o el monitor, o puede hacer que éste se caiga.



При установке монитора на подставках всегда используйте только прилагаемые в комплекте поставки подставки и подсоединяйте их надлежащим образом. Закрепите подставки с помощью прилагаемых винтов, как это показано на рисунке.

- Будьте внимательны, чтобы не прикрепить подставки с неправильно стороны.
- Неправильное использование подставок может привести к повреждению пола или монитора либо может стать причиной опрокидывания монитора.

当为本显示器使用机架时，总是使用自带的机架并正确安装它们。如图所示，使用自带的螺丝固定机架。

- 小心不要把机架固定到错误的一边。
- 不正确的使用机架可能会对地板或显示器造成损坏，或可能导致显示器倾倒。

スタンドで設置するときは、必ず付属のスタンドを使用して、正しく設置してください。イラストを参考に、付属のネジで固定してください。

- スタンドには左右があります。
- スタンドを正しく取り付けないと、床や本機を傷付けたり、本機が転倒したりする恐れがあります。